

1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: (805) 688-4815
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

Capuchin Franciscan Friars

PASTORAL TEAM

Fr. Lijoy C. Jose, OFM, Cap. (ext. 223)
Fr. Paul Nzomo, OFM, Cap. (ext. 224)
Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)
Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 238)
Deacon Ancelmo Aguirre (ext. 225)

In Residence Br. Lance Love, OFM, Cap. (ext. 244)

Sacred Heart Convent: (805) 688-6158

Sr. Virginia Stewart, SDSH (ext. 226)
Sr. Martha Muñoz, SDSH (ext. 241)

PARISH OFFICE

Oficina Parroquial

Open Monday through Friday,
9:00 AM – 5:00 PM

Eva P. Cázares, Business Administrator (ext. 222)
Hugo D. Frausto, Administrative Assist (ext. 290)

Maintenance/Mantenimiento:

Humberto Figueroa (ext. 229)

Mission Gift Shop

La Tienda de la Misión:

(805) 688-6763 (direct line)

Monday through Sunday

9:00 AM – 5:00 PM

Tours until 4:30 PM

Sonia De Luna, Manager

MASS SCHEDULE

Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English

Saturday Vigil

5:00 PM – English

7:00 PM – Spanish

Sunday Masses

8:00 AM – English

9:30 AM – English

11:00 AM – Bilingual

12:30 PM Spanish

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado Church

3:00 PM – 5:00 PM, bilingual/bilingüe

Adoration Chapel/Capilla de Adoración:

Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

OLD MISSION SANTA INÉS

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars ~ Sacred Heart Sisters

July 11th & 12th, 2026

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Isaiah 55:10-11 / Psalm 65 / Romans 8:18-23 / Matthew 13:1-23



Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy, and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

Every human life tells a story. In fact, each one of us carries thousands of stories within us. Some stories are filled with laughter and joy; others are marked by tears, sacrifice, disappointment, and hope. Every life is a unique narrative written day by day. Perhaps the most important question we can ask ourselves is this: If your life were one of God's parables, how would it be written? What would it teach others about faith, forgiveness, and love?

Jesus knew the power of stories. That is why He so often taught through parables—as a way of proclaiming the timeless wisdom and eternal truths of God. Among His many parables, the Parable of the Sower beautifully reveals this divine wisdom. It contains three essential elements: the Sower, the seed, and the soil.

Now place yourself within that parable. Imagine that you are the seed—precious in the eyes of God, planted with purpose, and called to grow and bear fruit in the world. Yet, you were planted in difficult circumstances. Maybe your family experienced struggles, loss, illness, or broken relationships. Perhaps you found yourself in places where faith seemed weak or hope was scarce. Yet here you are. By God's grace, you have continued to grow. That is the quiet miracle of grace. God's life within us gives the human spirit an extraordinary resilience. Like a tiny seed pushing through hard soil toward the sunlight, we grow because God never stops nurturing us.

But the Gospel also asks us to examine the soil of our hearts today. Have the worries of life become thorns that choke our joy? Have disappointments made our faith shallow? Have we become distracted from the voice of God? The Good News God continues to sow His Word with hope and generosity. Every day is another opportunity to become rich soil where His love can take deep root and bear abundant fruit. May our lives become living parables of God's grace.

In Christ, Fr. Lijoy Jose, OFM Cap. Pastor

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JULY

For respect for human life.

Let us pray for the respect and protection of human life in all its stages, recognizing it as a gift from God.

DE NUESTRO SANTO PADRE INTENCIONES PARA JULIO

Por el respeto a la vida humana.

Oremos por el respeto y la protección de la vida humana en todas sus etapas, reconociéndola como un don de Dios.

We Offer Our Gifts/ Ofrecemos Nuestras Ofrendas

Thank you - Gracias

July 4th & 5th

Offertory \$7,696
Religious Education \$1,196

Michael Lorenz Service

Please join us as we celebrate the life of Michael Lorenz.

A Rosary will be held on Monday, July 13, at 6:00 p.m.

The Funeral Mass will be celebrated on Tuesday, July 14, at 10:00 a.m., followed by burial at Oak Hill Cemetery. Family and friends are then invited to a reception in the Parish Hall.



Announcement

On Monday July 27, after the 8:00am Mass through Friday, July 31st, the Church, Friary, Parish Office and Gift Shop will be **CLOSED** for termite fumigation. If you have questions please contact the Parish Office.

Anuncion

Desde el lunes 27 de julio después de la misa de las 8:00 a. m. hasta el viernes 31 de julio, la iglesia, el convento, la oficina parroquial y la tienda de artículos religiosos permanecerán

CERRADOS debido a una fumigación contra termitas. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con la oficina parroquial.

PANCAKE BREAKFAST

Join us on Sunday July 17th for the Men's Club Famous Pancake Breakfast.

After the 8:00am Mass, enjoy all you can eat pancakes, omelets, sausage, coffee and orange juice.

DESAYUNO DE PANCAKES

Acompáñenos el domingo 17 de julio para el famoso desayuno de Pancakes del Club de Hombres después de la misa de las 8:00 a. m., disfrute de pancakes, omelets, salchichas, café y jugo de naranja.

Jubilee Minute/ Minuto de Jubileo

July/Julio 12, 2026



Pray with St. Francis

Let us be most careful not to be ground by the side of road or ground among the rocks or thorns, according to what the Lord says in the Gospel: "...As for the part in the rich soil, these are people with a noble and generous heart who have heard the word and take it to themselves and yield a harvest through their perseverance." (Lk 8:15)

Ora con San Francisco

Tengamos mucho cuidado de no ser aplastados junto al camino ni entre las rocas o los espinos, según lo que dice el Señor en el Evangelio: «En cuanto a la parte que está en tierra fértil, son personas de corazón noble y generoso que han oído la palabra y la han acogido, y dan fruto con perseverancia» (Lc 8:15).

MISSION TO THE POOR

World Week of the Poor Food Drive

In response to the Holy Father's call to observe the **World Week of the Poor**, the **Newly Forming Group of the Secular Franciscan Order** will be sponsoring a **Food Drive** to assist individuals and families in need within our community.

Food donations will be collected immediately following:

Saturday, July 18

- 5:00 PM Vigil Mass

Sunday, July 19

- 8:00 AM Mass
- 9:30 AM Mass
- 11:00 AM Mass

A collection table will be located outside the front of the church. Donations of **non-perishable food items** are greatly appreciated and will help support those experiencing hardship.

Thank you for your generosity and support as we answer Christ's call to serve the poor and vulnerable among us.

"For I was hungry and you gave me food." — Matthew 25:35

Sponsored by the Newly Forming Group of the Secular Franciscan Order (OFS) ☩

Samaritanas del Rey

El ministerio de Mujeres, "Princesas de Dios, Samaritanas del Rey" te hace la cordial invitación a ti princesa de Dios a su próximo retiro y tema,

"Mujer Princesa Hija de Dios"

emprendido por Sandy Caldera, Psicóloga Católica, conferencista, cantautora escritora.

Fecha: Sábado 25 de Julio

Horario: 8 am a 6 pm

Donación: \$20

Lugar: Salón Parroquial Mision de Santa Ines

1760 Mission Dr, Solvang, CA 93463

Para más informaciónes: Luz Briseno (805) 350 8881 Estela Ramirez (805) 245 7992

OLD MISSION SANTA INES
A Living Faith Tradition Since 1889

DID YOU KNOW? - Summer and water safety at home

While parents are often hypervigilant around pools and lakes, drowning can happen at home in an instant, especially with very young children. This summer, watch children around water at home, including buckets, containers, and kiddie pools. Children and babies can drown in as little as an inch of water, so constant supervision is necessary. It's also important to empty water containers as soon as play is done. For more tips about home water safety, visit <https://www.safekids.org/watersafety>.

LECTURAS DE HOY

Isaías 55, 10-11 / Salmo 64

Romanos 8, 18-23 / Mateo 13, 1-23

This Week's Second Collection

This week's second collection will support Venezuela Earthquake Humanitarian Relief. Donations collected this weekend will go toward providing emergency assistance, including food, clean water, shelter, medical care, and other essential relief efforts for those affected by the earthquake. Thank you for your generosity and for helping bring hope and support to families in need.

Segunda colecta de esta semana:

La segunda colecta de esta semana se destinará a la ayuda humanitaria por el terremoto en Venezuela. Las donaciones recaudadas este fin de semana servirán para brindar asistencia de emergencia —incluyendo alimentos, agua potable, refugio, atención médica y otras labores de ayuda esencial— a los afectados por el terremoto. Gracias por su generosidad y por ayudar a llevar esperanza y apoyo a las familias necesitadas.

Retiro del Grupo de Oración

Se les invita cordialmente al Retiro Nueva Vida, organizado por el Grupo de Oración.

Fechas y horarios:

Sábado 1 de agosto: 8:00 a.m. – 6:00 p.m.

Domingo 2 de agosto: 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Para más información, comuníquese con:

Eligio Bautista: (805) 350-1160 Jaime Hernández: (805) 245-5699

MEET IMMACULÉE ILIBAGIZA

**Acclaimed Author and Survivor
of the Rwandan Genocide**

Speaks on Faith, Hope, and Forgiveness



**OLD MISSION SANTA INES
NOVEMBER 14, 2026**

12:30 PM • PARISH HALL

FREE EVENT • REGISTRATION REQUIRED

OMSI Flocknotes or office@missionsantaines.org

Registration deadline July 16, 2026

Event sponsored by OMSI Adult Faith Formation

DE NUESTRO PARROCO

Cada vida humana cuenta una historia. De hecho, cada uno de nosotros lleva dentro de sí miles de historias. Algunas historias están llenas de risas y alegría; otras están marcadas por lágrimas, sacrificios, decepciones y esperanza. Cada vida es una narrativa única que se va escribiendo día tras día. Quizás la pregunta más importante que podemos hacernos es esta: Si tu vida fuera una de las parábolas de Dios, ¿cómo estaría escrita? ¿Qué enseñaría a los demás sobre la fe, el perdón y el amor?

Jesús conocía el poder de las historias. Por eso enseñaba con tanta frecuencia mediante parábolas, como una manera de proclamar la sabiduría eterna y las verdades perdurables de Dios. Entre sus muchas parábolas, la Parábola del Sembrador revela de manera hermosa esta sabiduría divina. En ella encontramos tres elementos esenciales: el Sembrador, la semilla y la tierra.

Ahora colócate dentro de esa parábola. Imagina que tú eres la semilla: preciosa a los ojos de Dios, sembrada con un propósito y llamada a crecer y dar fruto en el mundo. Sin embargo, quizás fuiste sembrado en circunstancias difíciles. Tal vez tu familia experimentó luchas, pérdidas, enfermedades o relaciones rotas. Quizás hubo momentos en los que la fe parecía débil y la esperanza escasa. Y, sin embargo, aquí estás. Por la gracia de Dios, has seguido creciendo. Ese es el milagro silencioso de la gracia. La vida de Dios dentro de nosotros le da al espíritu humano una extraordinaria capacidad de resistencia. Como una pequeña semilla que atraviesa la tierra endurecida buscando la luz del sol, nosotros crecemos porque Dios nunca deja de cuidarnos y alimentarnos con su amor.

Pero el Evangelio también nos invita hoy a examinar la tierra de nuestro corazón. ¿Han permitido las preocupaciones de la vida que crezcan espinos que ahogan nuestra alegría? ¿Han hecho las decepciones que nuestra fe se vuelva superficial? ¿Nos hemos distraído de la voz de Dios? La Buena Noticia es que Dios continúa sembrando su Palabra con esperanza y generosidad. Cada día es una nueva oportunidad para convertirnos en tierra fértil, donde su amor pueda echar raíces profundas y producir frutos abundantes. Que nuestras vidas se conviertan en parábolas vivientes de la gracia de Dios: historias que revelen su amor, reflejen su misericordia y lleven esperanza al mundo.

En Cristo,
P. Lijoy Jose, OFM Cap.
Párroco

ANNOUNCEMENT

Come to hear St. Lawrence of Brindisi in Watts Gospel Choir on Sunday July 19 to sing at the 8:00 & 9:30 masses. Mark this on your calendar to hear this joyful and spiritual music. Phyllis will be outside the church at the 8 & 9:30 masses if you have questions or you want to donate to cover the travel costs of the choir.

ANUNCIO

Venga a escuchar al coro *Watts Gospel Choir* de la parroquia de San Lorenzo de Brindisi el domingo 19 de julio; cantarán en las misas de las 8:00 y las 9:30 a. m. Marque esta fecha en su calendario para disfrutar de esta música alegre y espiritual. Phyllis estará fuera de la iglesia durante las misas de las 8:00 y las 9:30 a. m. por si tiene alguna pregunta o desea hacer una donación para cubrir los gastos de traslado del coro.

¿SABÍAS? - El verano y la seguridad en el agua

Aunque los padres suelen estar muy atentos cerca de piscinas y lagos, el ahogamiento puede ocurrir en casa en un instante, sobre todo con niños muy pequeños. Este verano, vigila a los niños cuando estén cerca del agua en casa, incluyendo cubos, recipientes y piscinas infantiles. Los niños y los bebés pueden ahogarse incluso en tan solo una pulgada de agua, por lo que es imprescindible vigilarlos constantemente. También es importante vaciar los recipientes de agua en cuanto terminen de jugar. Para obtener más consejos sobre la seguridad en el agua en el hogar, visita <https://www.safekids.org/watersafety>.

<i>Mass Intentions</i>	
Saturday, July 11, 2026	
8:00 AM	Arden Hill, RIP
5:00 PM	Ramona Revelez, RIP
7:00 PM	Elidio E. Castillo, RIP
Sunday, July 12, 2026	
8:00 AM	Andrea Genovese, SI
9:30 AM	Ruth Barragan, RIP
11:00 AM	Carlos Eduardo Garcia, RIP
12:30 PM	Old Mission Santa Ines Parishioners
Monday, July 13, 2026	
8:00 AM	Yoni Netanyahu Hy'd, RIP Benjamin Negose, RIP
Tuesday, July 14, 2026	
8:00 AM	Benjamin Airley, RIP Moshe Noll, RIP
Wednesday, July 15, 2026	
8:00 AM	Fr. Paul Nzomo OFM CAP, SI Fr. Simon Mbuthi OFM CAP, SI
Thursday, July 16, 2026	
8:00 AM	Zachary Baumel, RIP Shimon Asulin, RIP
Friday, July 17, 2026	
8:00 AM	Erin McDermott, SI Irene T. Carloni, RIP

Parish Directory (con't)

Bulletin Information and Input:

office@missionsantaines.org
(Deadline Wednesdays at 3:00 pm)
Subject to approval of the Pastor.

Baptisms:

There will be no in-person pre-baptism classes in June or July. If you would like to get your baby baptized, please call the Parish Office and make an appointment to pick up the registration packet. The date will be set once the packet is completed and turned in.

Bautismos:

Llame a la oficina parroquial para fechas y entrega de papeles.
Pláticas pre-bautismales en español:
Entrevistas: Ruben y Dalila Santos (805) 325-3476.

Pláticas: Ramon y Carmen García (805) 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salón B a las 7:00 PM. Si lo prefiere, puede visitar el sitio web:

lacatholics.org/bautizo y seguir las instrucciones. Al terminar el curso podrá imprimir su certificado.

Confirmation Program:

Sr. Virginia Stewart, SDSH
(213) 924-2769

OCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Virginia SDSH, (213) 924-2769

Religious Education/Catecismo:

Sr. Martha Muñoz, SDSH
(805) 688-4138 (323) 886-1187
re@missionsantaines.org

Marriage: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance.

Matrimonios:

Llamar a oficina parroquial por lo menos con 6 meses de anticipación.

Historical Research & Museum/

Investigación Histórica y Museo

Callie Bowdish, Archivist (ext. 235)

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, Chairman (805) 570-5816

Safeguard the Children Committee:

(805) 688-4815

San Lorenzo Seminary:

(805) 688-5630

Pro Life Ministry/Love Life:

Lompoc Care Net (805) 735-2353

SB Network Medical (805) 967-9096

St. Vincent de Paul Society:

(805) 686-9933

Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, (805) 688-4815

Ministerio Hispano:

Deacono Ancelmo Aguirre,

(805) 588-5502 ansy39@aol.com

Website Updates:

Jackie Yanez, (805) 245-0777

jequetta@earthlink.net

Parish Men's Club:

Chris Castagna (805) 331-7700

Old Mission Bereavement Ministry

Sally Corlett (805) 886-9467

Are you interested in belonging to a parish group or ministry? Please call the parish office, and we will put you in contact with the person in charge of the group or ministry.

Estás interesado en pertenecer a algún grupo o ministerio de la parroquia? Por favor

llamé a la oficina parroquial y lo pondremos en contacto con el encargado del grupo o ministerio.




ADVANCED
BRUSH CLEARING

Fire Breaks | Driveway Renewal | Garden Prep
Steep Slopes | Wildfire fuel reduction

(805) 688-2520
www.AdvancedBrushClearing.com



Call for your free estimate!
805.245.4846



**Society of
St. Vincent de Paul**
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference (805) 686-9933

**Advertise Your
Business Here!**

For more
information, please
call the
Parish Office
805.688.4815

**Advertise Your
Business Here!**

For more
information, please
call the
Parish Office
805.688.4815



**Bundle
Sunday
July 26**

October 11
9am-12pm
*Gently used clothing &
small household appliances*
NO Large Furniture or Appliances
Help Us Help Others



**Old Mission
Gift Shop**
Great selection of Gift Items
Religious Articles • Jewelry

Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
(805) 688-6763
Hours
*Monday through Sunday
9:00 AM-5:00 PM
Tours until 4:30 PM*

*Present this ad for a
10% discount*